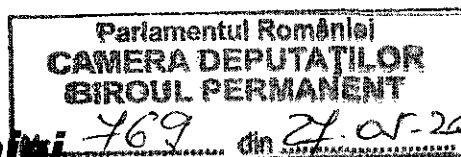
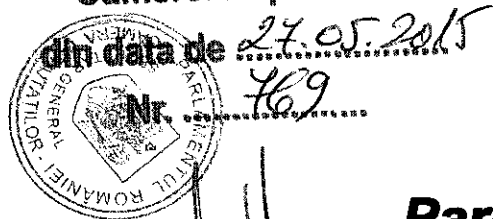


APROBAT

In sedinta Biroului permanent al
Camerei Deputatilor

Ma. Ref. 835



Parlamentul României
Camera Deputaților
DIRECȚIA GENERALĂ AFACERI EXTERNE
Centrul de cooperare internațională bilaterală

București, 15 mai 2015
Nr. 15c/ 381

INFORMARE

**privind vizita la Paris a unei delegații a Comisiei
pentru comunitățile de români din afara granițelor țării
a Camerei Deputaților**
5-8 mai 2015

În perioada 5-8 mai 2015, a avut loc vizita la Paris a unei delegații a Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării a Camerei Deputaților. Delegația parlamentară a fost compusă din: domnul deputat Mircea Dolha (PNL), vicepreședinte al comisiei și șeful delegației, domnii deputați Valentin Gabriel Boboc (PSD), vicepreședinte al comisiei, Mihai Deaconu (PDP), secretar al Comisiei, Ovidiu-Cristian Iane (PSD), membru al comisiei, doamna deputat Maria Grecea (PNL), membru al comisiei, precum și doamna Mihaela Pop, consilier parlamentar în cadrul Direcției generale afaceri externe, în calitate de secretar al delegației.

Vizita și-a propus realizarea unor întâlniri cu reprezentanți ai comunității românești și ai mediului asociativ românesc din Franța, cu reprezentanți ai Ambasadei României din Franța, pentru a discuta situația concretă a comunității de români din Franța, precum și realizarea unor contacte cu membri ai legislativului francez și cu reprezentanți ai guvernului francez, în vederea discutării problemelor specifice ale românilor din Franța, dar și pentru a identifica soluții concrete pentru aceștia.

În proiectul de program al vizitei au fost prevăzute convorbiri cu membri ai Grupului parlamentar de prietenie Franța-România din Adunarea Națională franceză, cu deputații aleși în Adunarea Națională franceză pentru francezii din străinătate, cu reprezentanți ai conducerii Agenției franceze pentru ocuparea forței de muncă, cu reprezentanți ai conducerii Casei Naționale de Alocății Familiale – CNAF, cu reprezentanți ai REIF (Reprezentanța permanentă la Bruxelles a instituțiilor franceze de securitate socială), cu E.S. domnul Bogdan Mazuru, ambasadorul României la Paris, cu reprezentanți ai mediului asociativ românesc din Franța și ai presei românești, cu IPS Mitropolit Iosif și alți preoți din regiunea pariziană, din cadrul Mitropoliei Ortodoxe Române a Europei Occidentale și Meridionale, cu reprezentanți ai altor culte religioase românești, (neoprotestanți și greco-catolici).

Discuțiile s-au concentrat asupra cooperării bilaterale dintre România și Franța și asupra situației comunității de români care trăiește în Franța.

Cu ocazia întâlnirii cu reprezentanții mediului asociativ românesc, aceștia au avut ocazia unui dialog deschis cu parlamentarii români. Principalele preocupări expuse de către aceștia au fost: activitatea parlamentară din România cu privire la românii din afara granițelor țării, legea electorală și organizarea alegerilor pentru românii din afara țării, educația în limba română pentru românii din Franța, modalități de finanțare a proiectelor asociațiilor românești din diaspora. Parlamentarii români au prezentat pe scurt activitatea și proiectele Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării a Camerei Deputaților, cu accent deosebit asupra proiectului de lege cu privire la Statutul românilor de pretutindeni. Deputații au explicat participanților că unul dintre scopurile principale ale vizitei la Paris a fost stabilirea unor întâlniri cu exponenții comunității de români din Franța, în vederea identificării problemelor cu care aceștia se confruntă în mod real și au invitat participanții la dezbateri să adreseze întrebări membrilor delegației.

Referitor la dezbaterile din Parlamentul României cu privire la noul sistem de vot din România, reprezentanții asociațiilor românești din Franța, prezenți la discuții, au transmis deputaților români dorința și interesul tuturor românilor cu drept de vot din Franța de a putea vota la următoarele alegeri din România. De asemenea, s-a discutat despre posibilitate ca, la următoarele alegeri legislative, numărul parlamentarilor români care reprezintă românii din afara granițelor țării să crească. Membrii asociațiilor românești s-au arătat interesați ca, în viitor, să existe schimburi mai dese cu responsabili români și, în mod deosebit, cu parlamentarii români. De asemenea, aceștia au afirmat că nu dispun de suficiente informații cu privire la activitatea Departamentului Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni și s-au arătat interesați, de principiu, să aplice pentru finanțarea proiectelor pe care acesta le oferă asociațiilor românești din afara țării. O parte dintre participanții la convorbiri au explicat că, în trecut, au aplicat pentru finanțări în România, dar au precizat că, din experiența trecută, rezultă că asociațiile au nevoie să primească finanțarea în avans, din partea statului român, deoarece sistemul de plată din trecut nu îi ajuta, fiind prin decontarea cheltuielilor. De asemenea, participanții au adresat deputaților români rugămintea de a transmite, la întoarcerea în țară, un mesaj Departamentului Politici pentru Relația cu Românii de Pretutindeni referitor la interesul organizării unei vizite de lucru în Franța, în scopul de a se întâlni cu reprezentanții asociațiilor românești. Un alt subiect abordat a fost îngrijorarea românilor din Franța față de păstrarea și învățarea limbii române în cadrul membrilor comunității. Aceștia au explicat că este foarte dificil pentru familiile de români stabiliți în Franța să îi învețe pe copii limba română, care este unul dintre factorii cei mai importanți pentru păstrarea identității românești. În această privință, s-a evocat faptul că, de la an la an, s-a redus numărul lectoratelor de limbă română din universitățile franceze. Totodată, s-a discutat despre finanțarea acestor lectorate, cu precizarea că, în Franța, universitățile sunt autonome, în acest caz impunându-se un plan concret și finanțare din partea autorităților române, în opinia interlocutorilor. Participanții au vorbit și despre și dorința părinților români de a se preda limba română în școlile franceze, ca limbă maternă, și au cerut demersuri concrete în acest sens din partea autorităților române, pentru susținerea predării limbii române în școlile franceze, dar și pentru ca limba română să poată fi susținută la examenul de Bacalaureat, ca materie opțională de studiu. Printre alte probleme evocate s-a numărat și interesul de a exista, în viitor, cărți de identitate românești care să conțină semnătură, deoarece în numeroase instituții franceze, acest tip de act de identitate cu semnătură este obligatoriu pentru îndeplinirea anumitor formalități.

În cadrul discuțiilor avute cu IPS Mitropolit Iosif și alți preoți din regiunea pariziană, din cadrul Mitropoliei Ortodoxe Române a Europei Occidentale și

Meridionale, a fost prezentată activitatea desfășurată de către preoții români, în cele aproximativ 600 de parohii românești ortodoxe din Franța. IPS Mitropolit Iosif a evocat activitățile preoților din comunitatea românească, legate de păstrarea identității românești, a vorbit despre școlile de duminică, cu predarea limbii române pentru copii, precum și despre alte activități culturale destinate atât copiilor (taberele de vară, organizate în România), dar și adulților. Printre problemele principale evocate de către IPS Iosif, a fost cea a statutului preoților din Franța și a salarizării acestora. Mitropolitul român a explicat interlocutorilor faptul că preoții români lucrează în timpul săptămânii, cu normă întreagă, în mediul privat, ceea ce conduce la lipsa timpului pentru a se îngriji corespunzător de problemele comunității. IPS Iosif a precizat că ar fi mai mult decât binevenit ca România să acorde un statut special, precum și sprijin financiar corespunzător preoților care slujesc comunitățile de români din afara granițelor, ca o formă de sprijin a activității acestora pentru păstrarea limbii și culturii românești. Preasfinția sa a făcut o scurtă trecere în revistă și a proiectelor de restaurare a bisericilor ortodoxe române din Franța, realizate cu ajutorul autorităților culturale franceze și a vorbit despre nevoia creșterii numărului cărților în limba română, din bibliotecile parohiale, destinate membrilor comunității. De asemenea, preoții români au explicat că școlile de duminică, care organizează diferite activități pentru copii, în limba română, au nevoie de mai multă susținere din partea autorităților din România și, de asemenea, au cerut sprijin financiar pentru taberele de copii pe care biserica ortodoxă din Franța le organizează, în fiecare vacanță de vară, pentru copiii din Franța.

Cu ocazia reuniunii de lucru avute la Adunarea Națională franceză, cu deputații francezi membri ai Grupului de prietenie Franța-România și cu deputații care reprezintă comunitatea francezilor din afara granițelor țării, au avut loc discuții cu privire la relațiile bilaterale româno-franceze, cu accent pe problematica comunității de români din Franța. Ambele părți au fost de acord că relațiile româno-franceze, relații tradiționale și bazate, în momentul de față, și pe existența unui Parteneriat Strategic, la nivel de state, trebuie să își mențină evoluția pozitivă. Parlamentarii francezi au recunoscut legăturile puternice dintre cele două țări, care sunt realizate și prin intermediul comunității numeroase de români din Franța, o comunitate istorică și semnificativă, inclusiv din punct de vedere economic, fapt amintit de către parlamentarii români în cadrul întrevederii.

Deputații români au vorbit despre activitatea din ultima vreme a membrilor legislativului românesc față de situația românilor aflați pe teritoriile altor state. În context, a avut loc un schimb de opinii referitor la modalități de a asigura dreptul la vot al persoanelor din diaspora. Domnul deputat Pierre-Yves le Borgn', reprezentant ai francezilor stabiliți în zona Europei Centrale și de Est, precum și în Elveția, a explicat faptul că legislația franceză a introdus, la ultimele alegeri parlamentare din Franța, dreptul la vot electronic. Domnia sa a precizat faptul că, în Franța, legea nu prevede faptul că votul trebuie să fie secret. Ținând cont și de faptul că procentul de cetățeni francezi cu drept de vot care trăiesc în afara țării este relativ scăzut, precum și ceilalți factori prezentați mai sus, legiuitorii francezi au construit sistemul de vot în afara granițelor țării pe principiul accesibilității, adică acesta permite cetățenilor francezi din străinătate să voteze atât prin corespondență, cât și prin vot electronic sau prin împuternicirea unei alte persoane, în cazuri precise. Deocamdată, în legea franceză, dreptul la vot electronic este acordat doar cetățenilor care trăiesc în afara Franței și care se înscriu, în prealabil, printr-un sistem extrem de securizat, cu un număr securizat unic de identificare și o parolă. Discuțiile s-au axat și pe modalități eficiente de securizare a votului electronic.

Cu privire la situația comunității de români din Franța, parlamentarii români au discutat despre faptul că emigrația de dată foarte recentă este constituită, în principal, din tineri români care au absolvit sau urmează în prezent studii în Franța și care sunt la începutul procesului de integrare în societatea franceză, dar și despre faptul că, printre categoriile socio-profesionale reprezentative pentru comunitatea românească din Franța se numără medicii (peste 6.000 de medici români care își desfășoară activitatea în Franța) și studenții (circa 5.000 de studenți români). Aceste categorii nu pot reprezenta decât o plus-valoare pentru societatea franceză, atât din punct de vedere social, cât și din punct de vedere economic, fiind vorba de actuali și viitori contribuitori la bugetul statului francez. Având în vedere aceste elemente, parlamentarii români au fost de părere că omologii din Adunarea Națională franceză pot încuraja autoritățile franceze în sprijinirea comunității de români și în proiecte menite să îi ajute pe aceștia să își păstreze identitatea culturală și, implicit, limba maternă.

De asemenea, deputații români au transmis un mesaj de îngrijorare, din partea cetățenilor români stabiliți în Franța, cu privire la impactul social al fenomenului comentariilor peiorative la adresa românilor, apărute în presa scrisă și audio-vizuală din Franța în ultimii ani, dar și din cauza pozițiilor publice exprimate de anumite autorități franceze, care au dus la o imagine negativă a românilor și a României. Parlamentarii români au amintit faptul că politicienii și reprezentanții cetățenilor au obligația de a lua măsuri publice și de a interveni pentru stoparea acestor evoluții, cu riscul existenței unor costuri politice. De asemenea, deputații români au dorit să cunoască punctul de vedere al omologilor francezi cu privire la reticența Franței, din ultima perioadă, legată de aderarea României la Spațiul Schengen. Domnul deputat Gilles Bourdouleix, membru al Comisiei Juridice și vicepreședintele Grupului de prietenie Franța-România, a recunoscut că România a îndeplinit toate criteriile impuse pentru aderarea la zona Schengen și a ținut să precizeze că reflectarea negativă a comunității românești în mass-media din Franța este un fenomen regretabil, având în vedere istoricul relațiilor româno-franceze, precum și faptul că majoritatea cetățenilor români din Franța sunt bine integrați în societatea din această țară. Deputații francezi au precizat că multe dintre reportajele și discuțiile din spațiul public francez sunt legate de fenomenul cerșetoriei și au explicat că, în Franța, cerșetoria este permisă. În replică, parlamentarii români au dorit să amintească faptul că parlamentarii francezi pot avea inițiative legislative de modificare și interzicere a fenomenului cerșetoriei, pe teritoriul francez, fapt care ar fi benefic atât pentru Franța, cât și pentru țările de origine ale acestor cerșetori. De asemenea, deputații români au împărtășit din experiența României în materie de campanii de sensibilizare a publicului, prin care cetățenii români să fie convinși să refuze să mai acorde bani cerșetorilor și au fost de părere că statul francez poate, la rândul său, să realizeze astfel de proiecte și campanii de educare a opiniei publice. Printre alte subiecte abordate la întrevvedere cu omologii francezi din Adunarea Națională, s-a numărat și experiența legislativă franceză cu privire la Legea statutului cetățenilor francezi din afara granițelor țării. Partea franceză a fost de acord să împărtășească părții române, experiența sa în redactarea unui asemenea text de lege. Printre alte subiecte abordate cu parlamentarii francezi, s-a numărat și cooperarea economică bilaterală, în mod particular asupra investițiilor franceze din România și a situației uzinelor Dacia.

În cadrul întâlnirii cu reprezentanți ai cultelor religioase românești, altul decât cel ortodox, la care au participat reprezentanți ai Bisericii baptiste, penticostale și greco-catolică, discuțiile s-au axat pe problemele asociațiilor cultelor, în special în dialogul cu autoritățile franceze. Au fost prezentate activitățile pe care aceste parohii

le desfășoară, atât în Franța, cât și în România, mai ales proiectele pentru păstrarea identității culturale românești, printre care și: cursuri de limba română pentru copii și adulți, activități culturale cu specific românesc, activități caritative, inclusiv de integrare socială a romilor, tabere școlare pentru copiii de origine română din Franța, etc. Preoții români au explicat că, în cadrul parohiilor pe care le conduc, există un număr semnificativ de enoriași care participă activ la toate proiectele culturale organizate în cadrul parohiilor, inclusiv cursurile de limba română. Problema principală, evocată de către toți participanții la discuție, a fost cea a lipsei spațiului pentru activitățile culturale și religioase ale parohiilor românești. Din discuții, a reieșit că majoritatea lăcașelor de cult au nevoie de sedii noi, mai încăpătoare, pentru care există fonduri suficiente, provenite din mediul privat. Cu toate acestea, demersurile făcute pe lângă autoritățile locale franceze, care acordă autorizațiile pentru spații, iau foarte mult timp, uneori chiar și peste 3 ani, și sunt de multe ori refuzate, fiind percepută o anumită ostilitate în acordarea autorizațiilor pentru sediile noi. De asemenea, s-a discutat și despre interesul ca, în viitor, să fie înființat un centru cultural românesc, cu spații mult mai mari, în care să își poată desfășura, pe rând, activitățile culturale, toate asociațiile culturale ale cultelor românești din Paris. Participanții la discuții au salutat prezența, pentru prima dată, a unei delegații parlamentare care a discutat în mod concret despre proiectele asociațiilor și comunității de români și au considerat oportună și mai mult decât necesară stabilirea unui dialog consecvent cu parlamentarii români.

În cadrul întrevederii comune cu reprezentanți ai Casei Naționale de Alocații Familiale din Franța (CNAF) și agenției franceze pentru ocuparea forței de muncă (Pole emploi), și cu membri ai conducerii Reprezentanței permanente a Franței de la Bruxelles a instituțiilor franceze de securitate socială (REIF) au avut loc schimburi ample de informații cu privire la sistemul francez de securitate, al drepturilor asigurate, cu accent asupra drepturilor comunității de români din Franța. Domnul Daniel Lenoir, director general al Casei Naționale pentru alocații familiale, a salutat vizita delegației parlamentare române în cadrul instituției pe care o conduce și a transmis atașamentul părții franceze față de cooperarea franco-română și interesul pentru colaborări pe proiecte comune, la nivelul UE.

Partea română a solicitat părții franceze să facă o scurtă prezentare a modului în care statul francez oferă drepturi sociale cetățenilor francezi și persoanelor stabilite legal în Franța. Reprezentanții Casei Naționale de Alocații Familiale din Franța au vorbit despre ultimele evoluții ale sistemului de protecție socială din Franța, în special în ceea ce privește modul de finanțare al acestuia, printr-o creștere a subvențiilor acordate de către guvernul francez, direct sau indirect, cotizațiile sociale provenind din partea angajatorilor ajungând să reprezinte aproximativ 44% din totalul cheltuielilor sociale ale statului. De asemenea, s-a observat o creștere semnificativă a cheltuielilor pentru proiectele de incluziune socială, fapt ce demonstrează o reorientare a utilizării fondurilor sociale prin creșterea fondurilor alocate persoanelor cu veniturile cele mai scăzute. Responsabilii francezi au insistat asupra faptului că toți cetățenii români care locuiesc legal pe teritoriul Franței beneficiază de aceleași drepturi de securitate socială ca orice alt rezident din UE de pe teritoriul Franței, titlul de sejur fiind singura condiție pentru a putea beneficia de aceste drepturi. În replică, partea română a semnalat faptul că există aspecte tehnice care îngreunează accesul cetățenilor români la prestațiile sociale acordate de CNAF, printre care și problema dificultății obținerii numărului de securitate socială, care constituie condiția pentru a beneficia de drepturile sociale în statul francez. Parlamentarii români au cerut mai multe precizări în acest sens, iar partea franceză a răspuns că, în mod normal, obținerea, la cerere, a numărului de securitate socială, pentru cetățenii români

stabiliți legal pe teritoriul francez, nu ar trebui să întâmpine obstacole. Reprezentanții serviciilor sociale franceze au luat notă de observațiile părții române și au precizat că este posibil să existe anumite cazuri speciale, la nivel teritorial. În acest sens, aceștia și-au arătat disponibilitatea ca, împreună cu Ambasada României la Paris, să preia și analizeze fiecare caz în parte, pentru a le putea soluționa. De asemenea, partea română a evocat faptul că, din discuțiile cu cetățenii români, rezultă faptul că, în general, partea franceză nu utilizează formularele europene de legătură în domeniul prestațiilor familiale (formularul E 411) și că, în mod normal, organismele franceze și române ar trebui să comunice direct, prin intermediul formularelor de legătură.

Vizita la Paris a unei delegații a Comisiei pentru comunitățile de români din afara granițelor țării a Camerei Deputaților a reprezentat un moment important pentru dinamizarea dialogului parlamentar bilateral dintre România și Franța, evidențiind necesitatea intensificării cooperării bilaterale la nivel parlamentar. De asemenea, vizita delegației parlamentare a fost salutăată în mod special de către toți reprezentanții comunității românești din Franța. Aceștia au avut ocazia să își expună o parte din problemele cu care se confruntă, în Franța, și și-au manifestat interesul de a purta un dialog constant și de a avea întâlniri mai dese cu parlamentarii din România.

Vicepreședinte

Deputat Mircea Dolha

